

# [Haushaltkalender]

Objektyp: **Group**

Zeitschrift: **Aarburger Haushalt-Schreibmappe**

Band (Jahr): - **(1968)**

PDF erstellt am: **13.09.2024**

## **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

## **Haftungsausschluss**

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Januar	Februar	März	April	Mai	Juni
M 1 Neujahr	D 1 Brigitta	F 1 Albinus	M 1 Hugo	M 1 Phil., Jak.	S 1 Nikodemus
D 2 Berchtold	F 2 Lichtmess	S 2 Simplicius	D 2 Abundus	D 2 Athanasius	S 2 Pfingsten
M 3 Isaak	S 3 Blasius	S 3 Alte Fastn.	M 3 Ignaz	F 3 Adeline	M 3 Erasmus
D 4 Elias	S 4 Veronika	M 4 Adrian	D 4 Ambrosius	S 4 Florian	D 4 Eduard
F 5 Simeon	M 5 Agatha	D 5 Eusebius	F 5 Martial	S 5 Gotthard	M 5 Reinhard
S 6 3 Könige	D 6 Dorothea	M 6 Fridolin	S 6 Demetrius	M 6 Paravicin	D 6 Gottfried
S 7 Isidor	M 7 Richard	D 7 Perpetua	S 7 Palmsonnt.	D 7 Juvenal	F 7 Casimir
M 8 Erhard	D 8 Salomon	F 8 Philemon	M 8 Apollonius	M 8 Stanislaus	S 8 Medardus
D 9 Julian	F 9 Apollon	S 9 Franziska	D 9 Sybilla	D 9 Beatus	S 9 Mirian
M 10 Paul	S 10 Scholastika	S 10 Alexander	M 10 Ezechiel	F 10 Gordian	M 10 Onophr.
D 11 Diethelm	S 11 Euphrosine	M 11 Künigold	D 11 Gründ'tag	S 11 Mamertus	D 11 Barnabas
F 12 Meinrad	M 12 Susanna	D 12 Gregor	F 12 Karfreitag	S 12 Muttertag	M 12 Basileides
S 13 Hilarius	D 13 Jonas	M 13 Ernst	S 13 Egesippus	M 13 Servatius	D 13 Felicitas
S 14 Israel, Felix	M 14 Valentin	D 14 Zacharias	S 14 Ostern	D 14 Bonifazius	F 14 Ruffinus
M 15 Maurus	D 15 Faustin	F 15 Melchior	M 15 Raphael	M 15 Sophie	S 15 Vitus
D 16 Marcellus	F 16 Juliana	S 16 Heribert	D 16 Daniel	D 16 Peregrin	S 16 Justina
M 17 Anton	S 17 Donatus	S 17 Gertrud	M 17 Rudolf	F 17 Torquat.	M 17 Gaudenz
D 18 Priska	S 18 Kaspar	M 18 Gabriel	D 18 Christoph	S 18 Isabella	D 18 Arnold
F 19 Martha	M 19 Gutbert	D 19 Josef	F 19 Werner	S 19 Potent.	M 19 Gervas
S 20 Fabian	D 20 Eucharius	M 20 Emanuel.	S 20 Hermann	M 20 Christian	D 20 Silver
S 21 Agnes	M 21 Eleonora	D 21 Benedikt	S 21 Anselm	D 21 Constantin	F 21 Albanus
M 22 Vinzenz	D 22 Robert	F 22 Basil	M 22 Cajus	M 22 Helena	S 22 10 000 Ritter
D 23 Emerentia	F 23 Josua	S 23 Fidel	D 23 Georg	D 23 Auffahrt	S 23 Edeltrud
M 24 Timotheus	S 24 Matthias	S 24 Hermo	M 24 Albrecht	F 24 Johanna	D 24 Joh. d. Täuf.
D 25 Pauli Bek.	S 25 H.-Fastn.	M 25 Mariä Verk.	D 25 Markus	S 25 Urban	D 25 Eberhard
F 26 Polycarp	M 26 Nestor	D 26 Desiderius	F 26 Anakletus	S 26 Beda	M 26 Paul, Joh.
S 27 Chrysost.	D 27 Sara	M 27 Emna	S 27 Anastas.	M 27 Lucian	D 27 7 Schläfer
S 28 Karl	M 28 A'mittw.	D 28 Priskus	S 28 Vitalis	D 28 Wilhelm	F 28 Benjamin
M 29 Valerius	D 29 Roman	F 29 Eustach.	M 29 Peter	M 29 Maximilian	S 29 Pet. u. Paul
D 30 Adelgunde	Betriebsferien	S 30 Guido	D 30 Quirinus	D 30 Hiob	S 30 Pauli Ged.
M 31 Virgil		S 31 Balbina		F 31 Petron.	

Juli	August	September	Oktober	November	Dezember
M 1 Theobald	D 1 Bundesf.	S 1 Verena	D 1 Remigius	F 1 Allerheiligen	S 1 Longinus
D 2 Maria H's.	F 2 Gustav	M 2 Absalom	M 2 Leodegar	S 2 Allerseelen	M 2 Xaver
M 3 Cornelius	S 3 Josias	D 3 Theodosius	D 3 Leonz	S 3 Ref.-Fest	D 3 Lucius
D 4 Ulrich	S 4 Dominik	M 4 Esther	F 4 Franz	M 4 Sigmund	M 4 Barbara
F 5 Balthasar	M 5 Oswald	D 5 Herkules	S 5 Plazid.	D 5 Malachias	D 5 Abigail
S 6 Esaias	D 6 Sixtus	F 6 Magnus	S 6 Fid. Ang.	M 6 Leonhard	F 6 Nikolaus
S 7 Joachim	M 7 Afra	S 7 Regina	M 7 Judith	D 7 Florentin	S 7 Enoch
M 8 Kilian	D 8 Cyriakus	S 8 M. Geb.	D 8 Pelagius	F 8 Claudius	S 8 Mariä E.
D 9 Cyrillus	F 9 Romanus	M 9 Gorgon	M 9 Dionys	S 9 Theodor	M 9 Willibald
M 10 7 Brüder	S 10 Laurentius	D 10 Sergius	F 10 Gideon	S 10 Lulise	D 10 Walter
D 11 Rahel	S 11 Gottlieb	M 11 Felix, Reg.	D 11 Burkhard	M 11 Martin	M 11 Damasus
F 12 Nathan	M 12 Klara	D 12 Tobias	S 12 Pantalau	D 12 Emil	D 12 Ottilia
S 13 Heinrich	D 13 Hippolytus	F 13 Hektor	S 13 Colman	M 13 Briccius	F 13 Lucia
S 14 Bonavent.	M 14 Samuel	S 14 Notburga	M 14 Hedwig	D 14 Friedrich	S 14 Nikasius
M 15 Margaretha	D 15 Mariä Hf.	S 15 Eidg. Beltag	D 15 Theresia	F 15 Leopold	S 15 Abraham
D 16 Berta	F 16 Jodokus	M 16 Euphemia	M 16 Gallus	S 16 Othmar	M 16 Adelheid
M 17 Alexius	S 17 Liberatus	D 17 Lambert	D 17 Justus	S 17 Berthold	D 17 Lazarus
D 18 Hartmann	S 18 Amos	M 18 Rosamunde	F 18 Lukas	M 18 Eugen	M 18 Wunibald
F 19 Rosina	M 19 Sebaludus	D 19 Januarius	S 19 Ferdinand	D 19 Elisabeth	D 19 Nemesius
S 20 Elias	D 20 Bernhard	F 20 Emanuel	S 20 Wendelin	M 20 Columb.	F 20 Ursicinus
S 21 Arbogast	M 21 Privatus	S 21 Matthäus	M 21 Ursula	D 21 Mariä Opf.	S 21 Thomas
M 22 Maria Magd.	D 22 Symphor.	S 22 Mauritius	D 22 Cordula	F 22 Cäcilia	S 22 Florin
D 23 Apollinaris	F 23 Zachäus	M 23 Thekla	M 23 Severin	S 23 Clemens	M 23 Dagobert
M 24 Christine	S 24 Barthol.	D 24 Robert	D 24 Salome	S 24 Chrysgogon	D 24 Adam, Eva
D 25 Jakob	S 25 Ludwig	M 25 Cleophas	F 25 Crispin	M 25 Katharina	M 25 Weihnacht
F 26 Anna	M 26 Severin	D 26 Cyprian	S 26 Amand	D 26 Konrad	D 26 Stephan
S 27 Laura	D 27 Gebhard	F 27 Cosmas	S 27 Sabina	M 27 Jeremias	F 27 Johannes
S 28 Pantaleon	M 28 Augustin	S 28 Wenzesl.	M 28 Sim., Jud.	D 28 Noah	S 28 Kindleintag
M 29 Beatrix	D 29 Joh. Enth.	S 29 Michael	D 29 Narcissus	F 29 Agricola	S 29 Jonathan
D 30 Jakobea	F 30 Adolf	M 30 Urs, Viktor	M 30 Alois	S 30 Andreas	M 30 David
M 31 German	S 31 Rebekka		D 31 Wolfgang		D 31 Silvester



# Für preisgünstige Druckaufträge Telefon 73107

**A. Wiederkehr, Pfistergasse, Zofingen**  
Telephon 8 24 10, wenn keine Antwort 8 15 78

**Holz  
Kohle  
Heizöl**

**prompt und zuverlässig**



**Auto-Electric  
Diesel-Service**



**Fritz Michel Aarburg**  
Telephon 062 5 43 41

Blaupunkt-Radio, Reparaturen von Anlasser,  
Dynamo usw. an PW und LW  
Diesel-Einspritz-Pumpen  
Verkaufsstelle sämtlicher Bosch-Artikel

Mit gedecktem Wagen



**Offiz. Camionnage  
Aarburg-Oftringen**

Telephon 7 47 50

sorgfältig und  
zuverlässig  
bei günstiger  
Berechnung



**Otto Fritsch & Sohn  
Baugeschäft  
Aarburg**

Telephon 062 7 35 41

**Maurer-  
und Zimmerarbeiten  
Bauland**



# Januar

Tag	Milch Butter Käse Eier	Brot Gebäck	Spezialen Teigwaren Fett	Fleisch und Wurst- waren	Obst Gemüse	Getränke	Wasch- und Putz- mittel	Heizung Licht Gas Wasser	Kleider Wäsche Schuhe	Mietzins Steuern Vers. Beiträge	Diverse Ausgaben	Tages- total	Saldo
1													
2													
3													
4													
5													
6													
7													
8													
9													
10													
11													
12													
13													
14													
15													
16													
17													
18													
19													
20													
21													
22													
23													
24													
25													
26													
27													
28													
29													
30													
31													
<b>Total</b>													

ABSCHLUSS		
Einnahmen		
Total Einnahmen		
Ausgaben		
Saldo		

Verlangen Sie

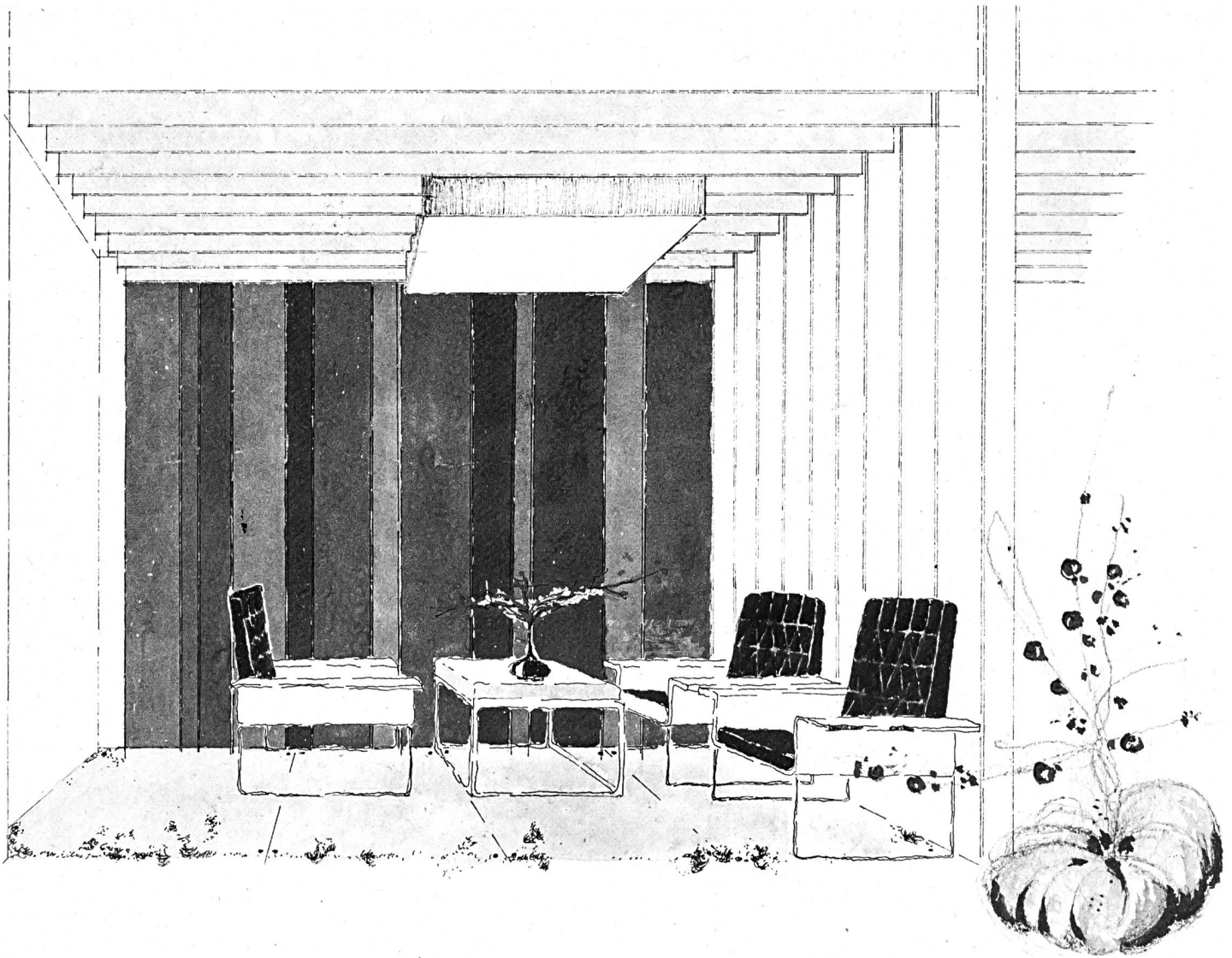
## Schöni's Delikatessen

- Delikateß-Sauerkraut
- Reform-Sauerkraut
- Randensalat, fixfertig









entwurf: h. a. gugelmann

---

Möbel und Innenausbau  
Ausstellungs- und Messebau  
Verwaltungseinrichtungen

Typenmöbel  
Projektierung und Umbau von  
Innenräumen

---

**GUGELMANN**

Möbel und Innenausbau  
Telephon 062 73245  
Pilatusstrasse 20 4663 Aarburg

---





CVO  
immer voran!

- Grösste Auswahl
- Qualität zu günstigem Preis
- 10% Rückvergütung seit 1926

*Consumerverein* OLTEN

## Heizprobleme



Wir beraten Sie gerne in allen Fragen der Zentralheizung, Ölfeuerung und Warmwasserbereitung

# H BACHMANN AG

Heizungen  
Ölfeuerungen

4852 Rothrist  
Telephon 7 32 46

das  
Fach-  
geschäft  
am  
Platz

**foto**  
**gmünder**  
aarburg

dipl. fotograf tel. 73808

  
**LOSTORFER**  
*Mineralwasser*





# März

Tag	Milch Butter Käse Eier	Brot Gebäck	Speziellen Teigwaren Fett	Fleisch und Wurst- waren	Obst Gemüse	Getränke	Wasch- und Putz- mittel	Heizung Licht Gas Wasser	Kleider Wäsche Schuhe	Mietzins Steuern Vers. Beiträge	Diverse Ausgaben	Tages- total	Saldo
1													
2													
3													
4													
5													
6													
7													
8													
9													
10													
11													
12													
13													
14													
15													
16													
17													
18													
19													
20													
21													
22													
23													
24													
25													
26													
27													
28													
29													
30													
31													
<b>Total</b>													

ABSCHLUSS		
Einnahmen		
Total Einnahmen		
Ausgaben		
Saldo		

Jetzt bestellen



**Heizöl extraleicht**

R. Wettstein, Mineralöle  
Zofingen, Telefon 8 34 56



# April

Tag	Milch Butter Käse Eier	Brot Gebäck	Spezereien Teigwaren Fett	Fleisch und Wurst- waren	Obst Gemüse	Getränke	Wasch- und Putz- mittel	Heizung Licht Gas Wasser	Kleider Wäsche Schuhe	Mietzins Steuern Vers. Beiträge	Diverse Ausgaben	Tages- total	Saldo
1													
2													
3													
4													
5													
6													
7													
8													
9													
10													
11													
12													
13													
14													
15													
16													
17													
18													
19													
20													
21													
22													
23													
24													
25													
26													
27													
28													
29													
30													
Total													

<b>ABSCHLUSS</b>		
Einnahmen		
Total Einnahmen		
Ausgaben		
Saldo		

**Qualitätsdrucksachen**



**062 7 31 07**



# Fragt den Drogisten!

Kräuter  
In- und ausländische  
Medikamente  
Sanitätsartikel  
Säuglingsnahrung  
Parfumerie, Kosmetik  
Spirituosen, Weine  
  
Farben, Lacke, Pinsel  
Photo-Entwicklungen, Filme  
Chem.-techn. Artikel  
Pflanzenschutzmittel  
Dünger, Sämereien

**Drogerie M. Osterhellweg  
Aarburg**

Prompter Hauslieferdienst  
Telephon 7 42 30



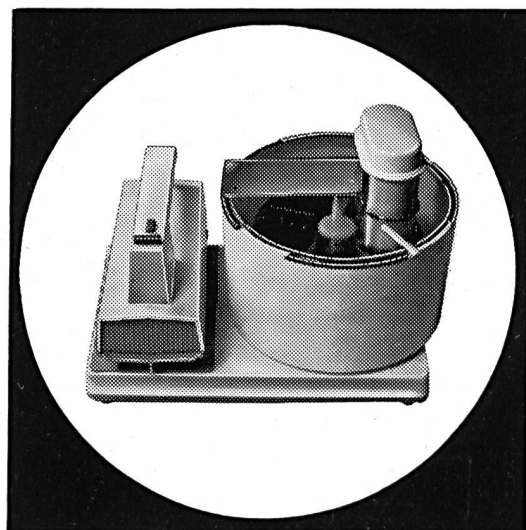
Das führende Haus  
für feine Porzellane  
und gediegene  
Geschenkartikel

**M. Ringier**  
Aarburg



## rotel

Die meistverkaufte Kaffeemühle der Schweiz!  
Kaffeemühle Rotel de Luxe — hunderttausendfach bewährt! Das Geschenk für Liebhaber aromareichen Kaffees. Mit Sicherheitsdeckel: die Mühle arbeitet erst, wenn der Deckel darauf ist! SEV-geprüft, 1 Jahr Garantie Fr. 29.50



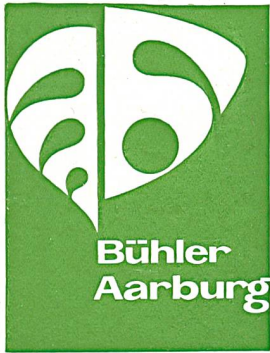
## rotel 2000

Eine vorteilhafte Geldanlage!  
Eine geniale Idee. Weist einen absolut neuen Weg in der Küche. Vereinigt Leistungen einer grossen Küchenmaschine mit den vielen Vorteilen eines praktischen Handrührwerkes. Komplett mit Tischrührwerk, Handrührer, Stabmixer, Raffelgerät und Citruspresse, inkl. Zubehörteile. Nur Fr. 198.—

**2 Jahre Rotel-Garantie**

Fortschrittliche Haushaltmaschinen  
zu vorteilhaftem Preis  
Verkauf sämtlicher ROTEL-Apparate  
durch die Fachgeschäfte  
**Rotel AG, Fabrik elektr. Apparate**





beim Friedhof  
Telephon 7 32 91

**Blumengeschäft  
Blumenbinderei** Blumenarrangements für jeden  
Anlaß  
Blühende Topfpflanzen  
Grünpflanzen

**Friedhof-  
gärtnerei** Grabschmuck und -Unterhalt

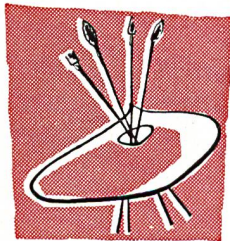
**Gartenbau** Entwurf, Beratung und Ausführung  
von neuen Gärten  
Gartenumänderungen  
Gartenpflege

Empfehle mich  
für sämtliche Gipserarbeiten

## M. Schaub Gipser- und Stukkaturgeschäft Aarburg

Telephon 7 37 98

Gediegene Maler- und  
Tapeziererarbeiten  
prompt und zuverlässig  
vom ältesten Maler-  
geschäft am Platze



**Richard Müller**

4663 Aarburg  
Malergeschäft  
Eidg. Meisterdiplom  
Telephon 7 31 02



**Erich Bolliger Aarburg**

mech. Werkstätte und Schlosserei  
Telephon 5 95 42



# Mai

Tag	Milch Butter Käse Eier	Brot, Gebäck	Spezereien Teigwaren Fett	Fleisch und Wurst- waren	Obst Gemüse	Getränke	Wasch- und Putz- mittel	Heizung Licht Gas Wasser	Kleider Wäsche Schuhe	Mietzins Steuern Vers. Beiträge	Diverse Ausgaben	Tages- total	Saldo
1													
2													
3													
4													
5													
6													
7													
8													
9													
10													
11													
12													
13													
14													
15													
16													
17													
18													
19													
20													
21													
22													
23													
24													
25													
26													
27													
28													
29													
30													
31													
<b>Total</b>													

**ABSCHLUSS**

Einnahmen

Total Einnahmen

Ausgaben

Saldo

Diverse Mineralwasser, Traubensäfte

**rivella**

**Eduard Schöni  
Getränke en gros Rothrist**

Telephon 7 32 84









## Plüss-Stauffer AG Oftringen

Mit  
einem  
Elektro-  
Rasierer



Freude bereiten

Weihnachtsgeschenke kauft man beim STADTHOF zu **Nettopreisen!** Wir führen alle bekannten Marken, Radio, Phono, Tonbandgeräte, Elektro-, Haushaltapparate und Zubehör. Feldstecher, Mikroskope, Photoapparate und Filme. Geschenkartikel, Gasfeuerzeuge usw.

Auf Wunsch Katalog **gratis.**



# VERSANDHAUS STADTHOF

## Radio-Elektro-Center Aarburg

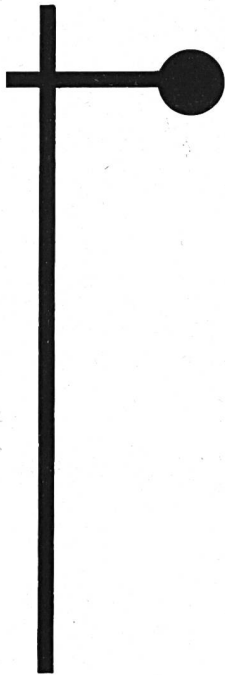
Telephon 062 7 37 33

vis-à-vis Restaurant Felsenburg, Bushaltestelle «Rathaus»



## Restaurant Bahnhof

Telephon 7 34 55



empfiehlt seine  
erstklassig geführte  
Küche und Keller  
Große Lokalitäten  
für Vereine und  
Gesellschaften

Mit höflicher  
Empfehlung

**R. Schmid**  
Küchenchef

Eine vorteilhafte Geldanlage

# 4°/o

Depositenheft



**Schweizerische Volksbank  
Aarburg**

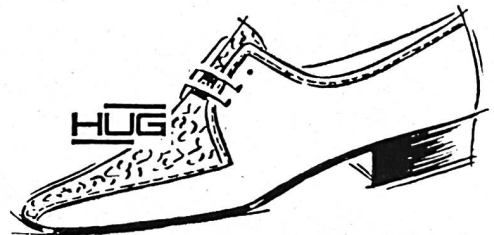
Telephon 7 44 77

**Fleisch-  
und Wurstwaren  
in bester Qualität  
empfehlen  
die Metzgereien**



**Fam. Ruch, Städtli**  
**Fam. Uhlmann, Landhausstr.**  
**E. Meyer, Bahnhofstraße**  
**F. Schüpach, Bahnhofplatz**

**Eleganz  
Komfort  
Qualität**



# J. Kurth

S.A.

Aarburg

Modische,  
wie praktische  
Schuhe  
für jeden Zweck,  
jede Saison  
jedes Alter



# Juli

Tag	Milch Butter Käse Eier	Brot Gebäck	Spezereien Teigwaren Fett	Fleisch und Wurst- waren	Obst Gemüse	Getränke	Wasch- und Putz- mittel	Heizung Licht Gas Wasser	Kleider Wäsche Schuhe	Mietzins Steuern Vers. Beiträge	Diverse Ausgaben	Tages- total	Saldo
1													
2													
3													
4													
5													
6													
7													
8													
9													
10													
11													
12													
13													
14													
15													
16													
17													
18													
19													
20													
21													
22													
23													
24													
25													
26													
27													
28													
29													
30													
31													
<b>Total</b>													

ABSCHLUSS			
Einnahmen			
<b>Total Einnahmen</b>			
Ausgaben			
<b>Saldo</b>			

**Hotel - Restaurant - Tea Room**

**«Stadtgarten» Aarburg**

Schöne Lokalitäten für Hochzeiten, Gesellschaften  
Terrasse - Garten - Großer Parkplatz - Garage -  
Strandbad 2 Minuten  
Küche und Keller bieten Ihnen das Beste!

**Familie K. Frick-Egger, Küchenchef**  
Telephon 062 7 54 54



# August

Tag	Milch Butter Käse Eier	Brot Gebäck	Spezereien Teigwaren Fett	Fleisch und Wurst- waren	Obst Gemüse	Getränke	Wasch- und Putz- mittel	Heizung Licht Gas Wasser	Kleider Wäsche Schuhe	Mietzins Steuern Vers. Beiträge	Diverse Ausgaben	Tages- total	Saldo
1													
2													
3													
4													
5													
6													
7													
8													
9													
10													
11													
12													
13													
14													
15													
16													
17													
18													
19													
20													
21													
22													
23													
24													
25													
26													
27													
28													
29													
30													
31													
Total													

**ABSCHLUSS**

Einnahmen

Total Einnahmen

Ausgaben

Saldo

Jetzt bestellen



**Heizöl extraleicht**

R. Wettstein, Mineralöle

Zofingen, Telefon 8 34 56



## Abteilung Installationen

Wir übernehmen sämtliche Licht-, Kraft-, Telefon- und Schwachstromanlagen sowie Lieferung von Beleuchtungskörpern, Haushaltapparaten und Maschinen

## Abteilung Schaltanlagen

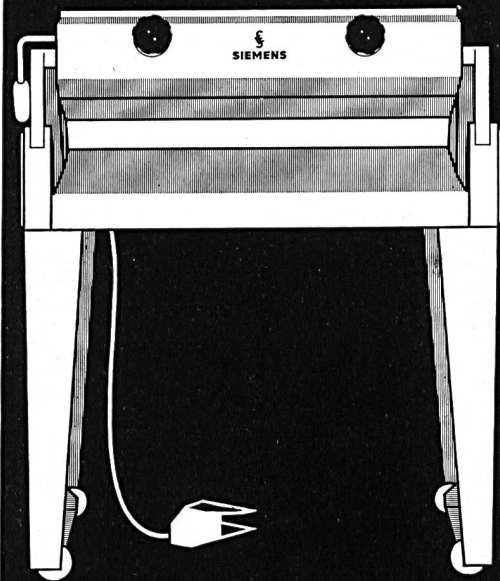
Wir fabrizieren technisch einwandfreie Schalt-, Steuer- und Prüftableaux für Industrie und Gewerbe in eigener neuengerichteter Spezialwerkstätte

Fachmännische Beratung und prompte Bedienung

## Hans Born AG Aarburg

Schalt- und Verteileranlagen  
Elektro-Fachgeschäft  
Bahnhofstrasse 851, Telefon 7 36 13

**Jetzt können Sie  
müheles und schnell  
Ihre ganze  
Wäsche bügeln.**



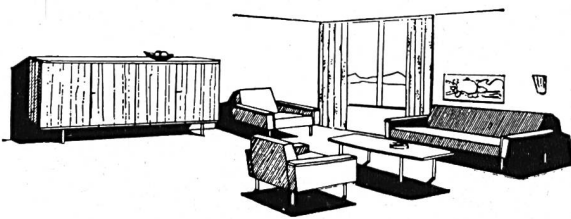
**Siemens-Heimbüglers, jetzt neu mit  
Bügelautomatik Fr. 965.-**

Bitte besuchen Sie uns unverbindlich.  
Wir zeigen Ihnen gerne, wie einfach auch  
Herrenhemden zu bügeln sind.

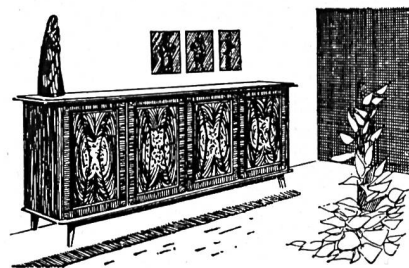
**Möbel nur hier kaufen!**

**mobilia  
möbel**

**unerhört günstig!**



Schönes Wohnen heisst gemütliches Wohnen. Relax wird in mobilia-Polstermöbeln zur Tatsache. Qualitative Polstergruppen mit Doppelcouch schon ab Fr. 790.—.



Ein Geschirrschrank anders als andere. Aber nicht das einzige Modell. Wie wäre es, wenn Sie unserer Ausstellung für schönes Wohnen einen Besuch abstatten würden?

**Besuchen Sie  
unsere Spezial-  
Wohn-Ausstellung!**

Eine gute Adresse, die man sich merkt:

**MOBILIA AG, Rötzmattweg 8, 4600 Olten**

Telephon 5 56 41 (bei der Schützenmatte)



# borna

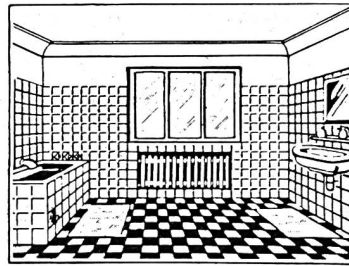
## Blindenheim- und Invalidenheim Boningen

Verkauf

### Aarburg

Bahnhofstraße  
Telephon 7 33 54

Auch telephonische Aufträge erledigen  
wir prompt und zuverlässig



Planung, Projektierung, Ausführung  
von Spenglerarbeiten, sanitären Installationen  
Neubauten, Umbauten, Reparaturen

**Waschmaschinen, Waschautomaten, Heizöfen  
für Holz, Kohlen oder Spezialöl  
Wasserenthärtungsanlagen**

Fachmännisch, prompt und preiswert durch

### Otto Bär AG Aarburg

vormals M. Ringier  
Spenglerei, sanitäre Installationen  
Telephon 7 57 87



## Kantonale

Telephon 7 39 96

bietet Ihnen:

E  
r  
z  
i  
e  
h  
u  
n  
g  
s  
a  
n  
s  
t  
a  
l  
t

Schuhmacherei:  
Maß- und orthopädische Schuhe,  
Einlagen, Reparaturen

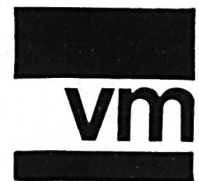
Schneiderei:  
Maß-Herrenanzüge, Abänderungen,  
Chemische Reinigung, Reparaturen

Schreinerei:  
Kücheneinrichtungen, Möbel aller  
Art usw.

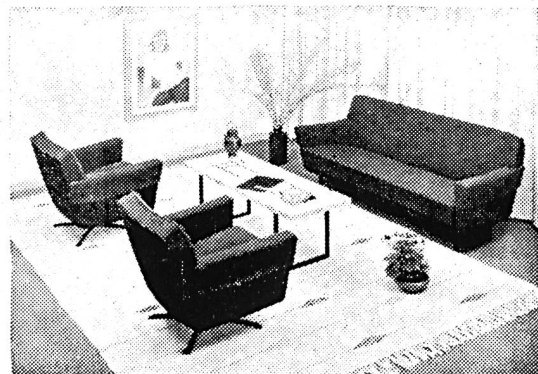
Gärtnerei: Telephon 7 34 93

Gemüse, Pflanzen und Blumen

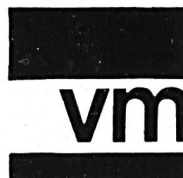
## Geld sparen mit



Alle Möbel, Polstermöbel, Teppiche, Vorhänge  
zu unschlagbaren Tiefpreisen  
große Auswahl, sorgfältige Bedienung



Polstergarnituren ab Fr. 490.—



Wer vergleicht, kauft in der  
**Volks-Möblierung Olten**  
E. Haug, Solothurnerstr. 22  
Telephon 5 87 60



# September

Tag	Milch Butter Käse Eier	Brot Gebäck	Spezialen Teigwaren Fett	Fleisch und Wurst- waren	Obst Gemüse	Getränke	Wasch- und Putz- mittel	Heizung Licht Gas Wasser	Kleider Wäsche Schuhe	Mietzins Steuern Vers. Beiträge	Diverse Ausgaben	Tages- total	Saldo
1													
2													
3													
4													
5													
6													
7													
8													
9													
10													
11													
12													
13													
14													
15													
16													
17													
18													
19													
20													
21													
22													
23													
24													
25													
26													
27													
28													
29													
30													
<b>Total</b>													

ABSCHLUSS			
Einnahmen			
Total Einnahmen			
Ausgaben			
Saldo			



**Eilige  
Drucksachen?**

**062 7 31 07**



# Oktober

Tag	Milch Butter Käse Eier	Brot Gebäck	Spezereien Teigwaren Fett	Fleisch und Wurst- waren	Obst Gemüse	Getränke	Wasch- und Putz- mittel	Heizung Licht Gas Wasser	Kleider Wäsche Schuhe	Mietzins Steuern Vers. Beiträge	Diverse Ausgaben	Tages- total	Saldo
1													
2													
3													
4													
5													
6													
7													
8													
9													
10													
11													
12													
13													
14													
15													
16													
17													
18													
19													
20													
21													
22													
23													
24													
25													
26													
27													
28													
29													
30													
31													
Total													

**ABSCHLUSS**

Einnahmen

Total Einnahmen

Ausgaben

Saldo

Jetzt bestellen



**Heizöl extraleicht**

R. Wettstein, Mineralöle

Zofingen, Telephon 8 34 56





# Chemische Fabrik G. Zimmerli AG Aarburg



**Niederer**

**Blumen und Zimmerpflanzen**

an der Straße  
Oftringen-Rothrist  
Nähe Wiggerbrücke  
Telephon 7 39 45

**Auswahl  
Spezialitäten  
Qualität**

**gar nicht feuer**

**125 Jahre Apotheke Aarburg**

**125 Jahre im Dienste Ihrer Gesundheit**

Die Apotheke ist das Vertrauenshaus  
für Arzneimittel und Heilkräuter



**Anfertigung  
sämtlicher  
Rezepturen**

Großes Lager  
in- und ausländischer  
Arzneimittel

gegr. 1842

**Dr. R. Neuenschwander**  
Apotheker  
Telephon 062 7 44 44

**V. Neuenschwander**  
eidg. dipl. Apothekerin



**Ihr  
Geschäft**

**metzler  
textil  
aarburg  
4663**

**Beste Qualitäten zu vorteilhaften Preisen!  
Textilwaren für:  
Bébé, Kinder, Damen und Herren**



Malerarbeiten  
Renovationen  
Neubauten  
Schriften  
Siebdrucke  
Tapeten  
Wandbeläge

**G. Schibli, dipl. Malermeister, Aarburg**

Oltnersstraße 50

Telephon 7 39 21

Kaufen Sie Ihre Reifen im Pneu-Spezial-  
geschäft mit der großen Auswahl und der  
individuellen Beratung! Sie fahren günstiger!

**Pneuhaus**



**Merz+Burger A G**

Tel. 062/54877

Aarburg / AG

**Alle Markenpneus  
Mit Gratismontage!**

Samstags bis 16 Uhr geöffnet

**Hans Gysin  
Aarburg**

**Hoch-  
und Tiefbau**

Telephon 062 7 33 81



Handel mit Baumaterialien und Transporte

**Das Fachgeschäft für**  
Eisenwaren, Werkzeuge,  
Technische Spielwaren,  
Haushaltartikel, Geschenkartikel,  
Lebensmittel!

**Blum AG Aarburg**  
Inhaber: W. Maurer-Kuhn  
Städtchen 14, Telephon 062 7 33 17



# November

Tag	Milch Butter Käse Eier	Brot Gebäck	Spezereien Teigwaren Fett	Fleisch und Wurst- waren	Obst Gemüse	Getränke	Wasch- und Putz- mittel	Heizung Licht Gas Wasser	Kleider Wäsche Schuhe	Mietzins Steuern Vers. Beiträge	Diverse Ausgaben	Tages- total	Saldo
1													
2													
3													
4													
5													
6													
7													
8													
9													
10													
11													
12													
13													
14													
15													
16													
17													
18													
19													
20													
21													
22													
23													
24													
25													
26													
27													
28													
29													
30													
Total													

ABSCHLUSS		
Einnahmen		
Total Einnahmen		
Ausgaben		
Saldo		

**Qualitätsdrucksachen**



062 7 31 07



# Dezember

Tag	Milch Butter Käse Eier	Brot Gebäck	Spezialen Teigwaren Fett	Fleisch und Wurst- waren	Obst Gemüse	Getränke	Wasch- und Putz- mittel	Heizung Licht Gas Wasser	Kleider Wäsche Schuhe	Mietzins Steuern Vers. Beiträge	Diverse Ausgaben	Tages- total	Saldo
1													
2													
3													
4													
5													
6													
7													
8													
9													
10													
11													
12													
13													
14													
15													
16													
17													
18													
19													
20													
21													
22													
23													
24													
25													
26													
27													
28													
29													
30													
31													
<b>Total</b>													

**ABSCHLUSS**

Einnahmen

Total Einnahmen

Ausgaben

Saldo

**Eilige  
Drucksachen?**



**062 7 31 07**



**WEBER**  
**TEXTIL**  
**WERKE**

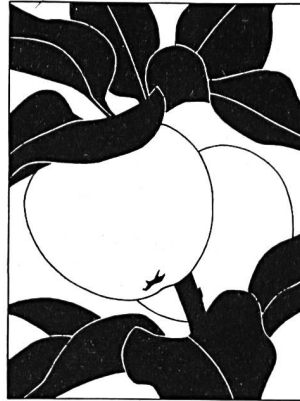
**Interessieren Sie sich für eine  
abwechslungsreiche Beschäftigung?**

Bitte setzen Sie sich mit uns in  
Verbindung. Bestimmt verfügen wir  
über einen Arbeitsplatz in der  
Fabrikation oder im Büro, der Ihren  
Neigungen entspricht.

In gewissen Abteilungen können  
Sie auf Wunsch auch nur halbtags-  
weise arbeiten.

Unser Personalbüro erteilt gerne  
weitere Auskunft.

**Weber & Cie AG, 4663 Aarburg**  
**Telephon 7 52 22, intern Nr. 29**



**Rosen**  
**Ziergehölze**  
**Koniferen**  
**Obstbäume**  
**Beerenobst**  
**Blütenstauden**

aus dem Fachgeschäft mit der großen Auswahl



**Baumschulen**

**Aarburg**

Telephon 062 7 36 51

Post 4665 Oftringen

**elegante**  
  
**brillen**



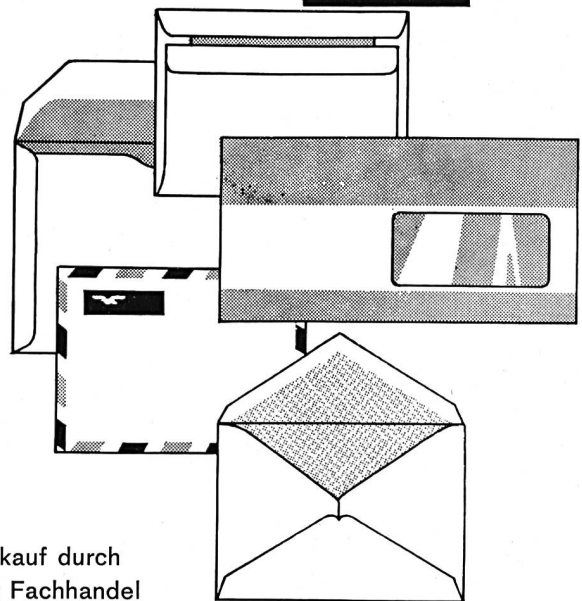
**CERTINA-DS**

die widerstandsfähigste  
Uhr der Welt!

Automatisch ab Fr. 240.—  
nicht automatisch  
ab Fr. 160.—

**SPÖRRI**  
Uhrmacher - Optiker  
Aarburg

Feine Goessler-Couverts  
und Goessler-Briefpapiere  
für Ihre persönliche  
Korrespondenz



Verkauf durch  
den Fachhandel

**H. GOESSLER AG**

Couvertfabrik

**8045 Zürich**



## Unglaublich vorteilhafte Angebote

in 37 Schaufenstern + 350 Musterzimmern



Effingerstr. 53

Hauptgasse 33

**Bern**

Unsere Ausstellungen gehören zu den grössten der Schweiz

**Olten**

*Möbel Lang*

Das heimelige  
Restaurant  
für jedermann

### Restaurant «Central» Aarburg

Reelle Getränke      Säli für  
ff Feldschlößchen      Vereinsanlässe  
Bier

Mit höflicher Empfehlung

### Familie Trächsel-Vogel

Telephon 062 7 31 60

Auch ein alter Laden  
führt Neuigkeiten!  
Auch ein kleiner Laden  
hat viel  
interessante Ware!

Überzeuge Dich davon  
in der

## Papeterie Wanitsch



### Milch gibt Ihnen Wohlbehagen

Wir empfehlen Ihnen weiterhin  
bestens unsern guten Emmentaler,  
Tilsiter, Greyzer sowie  
verschiedene Weichkäse  
und sämtliche Milchspezialitäten

**Milchzentrale  
E. Eicher, Aarburg**



**ok**

Steil- und Flachbedachungen

**Otto Künzli Aarburg**

Telephon 7 33 53

### Erwin Wullschleger Baugeschäft Aarburg

Telephon 7 30 49

Übernahme  
sämtlicher Hoch-  
und Tiefbauarbeiten  
Landwirtschaftliche  
Bauten aller Art  
Umbau und  
Reparaturen

günstiges Bauland  
Planung  
Projektierung  
durch  
eigenes Personal  
Abteilung Wand-  
und Bodenbeläge

Sanitäre Installationen  
Spenglerarbeiten  
Reparaturen  
rasch und zuverlässig

### Max Gehrig Aarburg

eidg. dipl. Installateur  
(vorm. Fr. Zimmerli)  
Oltnerstr. 18  
Telephon 062 7 31 12

## Karl Sutter

Autotransporte  
Aarburg  
Telephon 062 7 35 61